

JUNG PUMPEN

U3K /2 - U3KS /2 - U3K spezial /2 - U3KS spezial /2

U5K /0 - U5KS /0

U6KE /2 - U6KES /2 - U6KD /3 - U6KDS /3

Instruction Manual



- ENGLISH

You have purchased a product made by JUNG PUMPEN and with it, therefore, also excellent quality and service. Secure this service by carrying out the installation works in accordance with the instructions, so that our product can perform its task to your complete satisfaction. Please remember that damage caused by incorrect installation or handling will adversely affect the guarantee.

Therefore please adhere to the instructions in this manual!

As with all electrical devices, this product can also fail to operate due to an interruption in the electricity supply or due to a technical defect. If this could result in damage, a mains-independent alarm system must be installed. Depending on the application, you may also wish to install an emergency power generator, or a second system as a back-up.

Safety instructions

This instruction manual contains essential information that must be observed during installation, operation and servicing. It is therefore important that the installer and the responsible technician/operator read this instruction manual before the equipment is installed and put into operation. The manual must always be available at the location where the pump or the plant is installed.

Failure to observe the safety instructions can lead to the loss of all indemnity.

In this instruction manual, safety information is distinctly labelled with particular symbols. Disregarding this information can be dangerous.

A

General danger to people

A W

Warning of electrical voltage

ATTENTION! Danger to equipment and operation

Qualification and training of person-

All personnel involved with the operation, servicing, inspection and installation of the equipment must be suitably qualified for this work and must have studied the instruction manual in depth to ensure that they are sufficiently conversant with its contents. The supervision, competence and areas of responsibility of the personnel must be precisely regulated by the operator. If the personnel do not have the necessary skills, they must be instructed and trained accordingly.

Safety-conscious working

The safety instructions in this instruction manual, the existing national regulations regarding accident prevention, and any internal working, operating and safety regulations must be adhered to.

Safety instructions for the operator/ user

All legal regulations, local directives and safety regulations must be adhered to.

The possibility of danger due to electrical energy must be prevented.

Leakages of dangerous (e.g. explosive, toxic, hot) substances must be discharged such that no danger to people or the environment occurs. Legal regulations must be observed.

Safety instructions for installation, inspection and maintenance works

As a basic principle, works may only be carried out to the equipment when it is shut down. Pumps or plant that convey harmful substances must be decontaminated

All safety and protection components must be re-fitted and/or made operational immediately after the works have been completed. Their effectiveness must be checked before restarting, taking into account the current regulations and stipulations.

Unauthorised modifications, manufacture of spare parts

The equipment may only be modified or altered in agreement with the manufacturer. The use of original spare parts and accessories approved by the manufacturer is important for safety reasons. The use of other parts can result in liability for consequential damage being rescinded.

Unauthorised operating methods

The operational safety of the supplied equipment is only guaranteed if the equipment is used for its intended purpose. The limiting values given in the "Technical Data" section may not be exceeded under any circumstances.

Instructions regarding accident prevention

Before commencing servicing or maintenance works, cordon off the working area and check that the lifting gear is in perfect condition.

Never work alone. Always wear a hard hat, safety glasses and safety shoes and, if necessary, a suitable safety belt.

Before carrying out welding works or using electrical devices, check to ensure there is no danger of explosion.

People working in wastewater systems must be vaccinated against the pathogens that may be found there. For the sake of your health, be sure to pay meticulous attention to cleanliness wherever you are working.

Make sure that there are no toxic gases in the working area.

Observe the relevant occupational health and safety regulations and keep first aid materials available.

In some cases, the pump and the pumping medium may be hot and could cause burns.

For installations in areas subject to explosion hazards, special regulations apply!

This device is not intended to be used by persons [including children] with limited physical, sensory or mental faculties or who are inexperienced and/or uninformed, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have been instructed in the use of the device. Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.



Jung Pumpen GmbH • Industriestr. 4-6 33803 Steinhagen, Germany

XX

DIN EN 12050-2

Wastewater lifting plants for faecal-free wastewater DN 32 See technical data for pumping capacity Noise emission value < 70 dB(A)

The first two digits of the pump number indicate the year of production

Technical Data

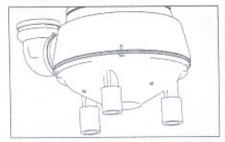
		U3 K/KS	U5 K/KS	U6 KE/KES	U6 KD/KDS	U3 KS	U6 KES
m	[kg]	3,7 / 3,4	4,7 / 4,5	5,9 / 5,3	6,6/5,8	3,4	5,3
600	DN	32	32	32	32	32	32
	[mm]	10	10 / 20	10 / 20	10 / 20	10	10 / 20
P1	[W]	320	520	750	750	320	750
P2	[W]	200	380	490	550	200	490
U	[V]	1/N/PE -230	1/N/PE -230	1/N/PE -230	3/PE -400	1/N/PEx230	1/N/PEx230
f	[Hz]	50	50	50	50	60	60
E	[A]	1,4	2,3	3,3	1,3	1,4	3,3

Performance

H [m]	1	2	3	4	5	6	7	8	9
								Q [m	²/h]
U3	6,5	5,5	5,0	4,0	3,0	1,5			
U5	11,0	10,5	9,0	7,5	6,5	4,5	2,5		
U6	15,5	14,5	13,0	11,5	9,5	8,0	6,0	4,0	1,5

no December of Company of SE - Konformitetsintyg SK - Vyhlásenie o zhode	Celearnanieserle nomen Celearnanieserle nomen Celearnanieserle Celearnanieserle Celearnanieserle Celearnanieserle Celearnanieserle	EN ISO 12106-2:2003.	800	ddan Vefindand. ymi				80368 - www.jung pumperide 80368 - www.jung pumperide 80368 - www.jung pumperide 8036 - Wadesing & Verniebb
SE - Kor SK - Vyh		34-5:2007, 34-5:2007, 15-2-41:20	16-2:2008	ournents clumenty ments seatis arrentamo yoi cumenton cumenton cumenton cumenton cumenton				5.204 803A
ozat ormità ng	DE: Homanisterte Nomen CZ: Hermonios sun nomen EN: Hermonios sundanda EN: Homen hamonister H3J: Hermonios sudovinyok II: Nome amoniosizate	EN 809-2010, EN 50 12105-1-2001, EN 50 12106-2-2403, EN 6003 F-100 N, EN 6003-6-2007 EN 6003-1-200 N, EN 6003-6-3-2007, EN 60335-1-200 N, EN 60335-2-4-1-2010	EN 12056-2-2008 EN 55014-1-2009, EN 55014-2-2008 EN 61006-3-2-2009, EN 61000-3-3-2008	DE - Weltere neemstive Odoumente EV - Lingvin entematives of dobumenty EN - Chiese neemstide documents EN - Chiese obcuments neemstide Hill - Egytt anabbytes of documents Hill - Egytt anabbytes of documents EV - Hengel neemstide obcuments EV - Hengel neemstide obcuments EV - Hengel neemstide obcuments EV - Hengel neemstide EV -				SUNG FOUNDER COMBH - Inchanterit. 4 6 - 33803 Steichnogen - Ger Fon +69 3204 170 - Fax +19 5204 80368 - www.p.mg paragen.de Steichnogen, 10-08-2012 Steichnogen, 10-08-2012 Steichnogen, 10-08-2012 Steichnogen - Germann - German
HU - Megtelebsegi nyilatio IT - Dichlarazione di confo NL - Conformiteitsverklarii PL - Deklaracja zgodności				Produkt vyodosk that the preduct that the preduct togg ex a termit skills che il predettn cest dar her product aukt	562/2) 255) 9563/2)	23 (22) (23) (43)	119/2) 334/80 493/90 98/1)	wk. 33 w. si sus mendonare.
	Nchrijnen Opektywy Obechywy Chechyk Statriejer Statrieje	bget bget	ction)	DE -VM enfolsees in allevinger becamenoriers, diese das Pretubat. De -VM enfolsees in allevinger becamenoriers, diese das Pretubat. EN -VM henty deckae, under euu sole respensibilit, dust the product. EN -VM henty deckae, under euu sole respensibilit, dust the product. HJ - Nood deckaren sons mene prinches emperoaliteit euw be produkt. HJ - Nood deckaren sons mene prinches neuprocadibilit, longs est attemit HJ - Raizerkapat felekologijank deutliksen klasteritik. Dengs est attemit HJ - VM produktern gehed ender eigen veranntoondelijksweid latt hen product. H VM produktern gehed ender eigen veranntoondelijksweid latt hen product. F Z. pelese depromedelijkerskip inskribers in dip rodukt. St VM fondkow ent produkters på VM enterer få spedad. St VM fondkow ent produkters på VM enterer få spedad. St VM fondkow ent produkters på VM enterer få spedad.	U3 K spez. (IP09562/2) U3 K spez. (IP44255) U3 KS spez. (IP09563/2) U3 KS spez. (IP95195)	U6 K E (JP00226/2) U6 K D (JP00226/3) U6 K E (JP00227/2) U6 K E (JP00229/3) U6 K D (JP00229/3)	UB 102 DS (JP009819/2) UB 102 DS (JP00534/8) UB 152 DS (JP0949/NO) UB 251 DS (JP09208/1)	OE - ofen sulppillinean Richtlinean enstprücht, CC - onferwählige interneunzen seinem dien. ER - siegend auf gestellen Zeit interneunzen seinem dien. ER - siegend auf destellen zu der siegen zu des seinen zu der
ntassers into sho ion of C	NL - Richtlijnen RL - Oyeekhywy RO - Diesethyl SE - Richtejen SK - Sasemice	Machinery) Cow Yolkagel	(Construction) (EMC)	afteringer in se sees vyl ken, under stats motor feldoségün sotto la po eletel ende sektalensik roprie risp prediktensi	38.	99 99	83.00	en Richtlin se wich the selves. Achter of directive of directive of gesender of gesender of transfor pre-riktlinger by swedeny.
DE - Konformitätserklarung CZ - Prohläseni o shodë EN - Declaration of Conformity FR - Déclaration de Conformité	DE - Bichtlinen CZ - Snemore EN - Directives FR - Directives MJ - Larryclee IT - Directive	- 2006/42 EG	-89/106 FWG -2004/108 EG	DE - Wir erhälteren in CZ - Fredhalstjermen - III- FF - Wose Feedbrann FF - Wose Sechannel FF - Wei erhälteren ge- FF - Will gerickbarn ge- FF - M. Bredharn ge- FF - M.	U3 K (P00205/7) U3 KS (P00206/2) U3 KS (P09808/2)	USK (IP09386/0) USKS (IP09387/0] USKS (IP09417/0] J 67 ET (IP09154/1)	UB 62 ES (JPO9818/3) UB 102 ES (JPO9283/0) UB 152 ES (JPO9439/0)	OE - den aufgelit treun Richtlinken erespinde. CV - engeweld intercoversymmeterfentel. RV - right auf der der der der der der der der filmer. RV - right auf der

Enlarging the free passage



The free passage of the U5 and U6 pump ranges can be enlarged from 10 to 20 mm. This is done by levering off the foot strainer and attaching the enclosed extensions to the integrally molded pump feet. The foot strainer no longer fits under the pump.

Maintenance

We recommend that you service the equipment in accordance with EN 12056-4.



Before carrying out any works: disconnect the pump and the controls from the mains and

take steps to ensure that no one else can reconnect them to the power supply.



Check the rubber hose for mechanical or chemical damage. A damaged or kinked hose must be replaced.

ATTENTION! If the water contains high levels of iron or lime, insufficient cleaning can result in irreparable damage to the seal and thus also to the pump motor in the long term.

Consequently, the pump must be cleaned at regular intervals according to the hardness of the water.

Cleaning

The foot strainer prevents coarse impurities from entering the pump. Regular cleaning of the float and the foot strainer ensures optimum performance and operation.

Cleaning of the impeller (U5 and U6)

To clean the impeller, and in the event of an obstacle or blockage, the foot strainer must be levered off. After this, take out the screws on the underside of the pump and remove the cover. The impeller can now be cleaned.

Worn impellers can have sharp edges.

If the pump performance decreases, the impeller must be checked for wear and replaced by the manufacturer if necessary.

Tightening torque MAfor A2 screw ma-

for M 5 MA = 5 Nm

for Amtec 3.5 MA = 1 Nm

for Amtec 5.0 MA = 2 Nm

Quick tips for remedying faults

No pump operation

- · Check mains current (do not use a pin gauge)
- Fuse faulty = may be too weak (please) refer to Electrical Connection)
- · Mains supply cable damaged = repair to be carried out by manufacturer

Pump runs but does not pump

· Empty the pressure pipe or hose to allow the non-return valve to open and the air to escape from the pump housing, it may be necessary to carry out a ventilation drilling

impeller blocked

· Solids and fibrous matter have become lodged in the pump housing =

Decreased pumping performance

- · Foot strainer obstructed = clean
- Pressure pipe obstructed = clean
- · Rotor worn out = repair to be carried out by the manufacturer
- · Wrong direction of rotation (for a three-phase current] = ask a qualified electrician to change 2 phases of the supply line

ENGLISH

connect level controls can be installed without specific electrotechnical skills.

Permanent venting may be necessary if the pump runs dry from time to time (pressure outlet surfaced). This can occur for example if the residual water in the collecting chamber evaporates or if the pump runs in "snore" mode during the test run.

To vent the pump housing the attached elbow must be drilled at the marked location to provide a 6 mm drill-hole.

ATTENTION! If the pump is malfunctioning, part of the contents of the oil reservoir could escape into the pumping medium.

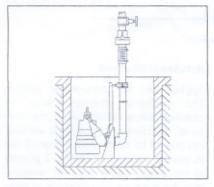
Dimensions of chamber

Single installation with pump base: 40 x 40 cm Single installation with guide rail sys-

tem: 40 x 50 cm and

Duplex installation: 50 x 50 cm

Example of installation with guide rail system

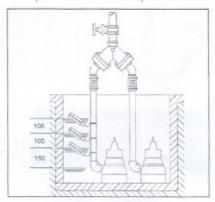


Installation

Fix the coupling base firmly to the floor of the collection chamber using wall plugs and then mount the guide rail. Next, install the pressure pipe including the necessary fittings, such as the non-return valve and shut-off valves.

Reseal the coupling catch at the pump and tighten it until it is "hand tight". Finally, fit the pump with the coupling catch onto the guide rail and lower it into place using a chain fixed to the handle.

Example of installation Duplex unit

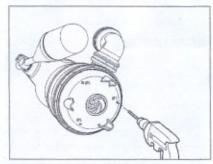


ATTENTION! The floats of the level controller and alarm system are installed so that they are freely movable but not under the inlet. Please observe the minimum distances. The controls may only be installed in a dry and well ventilated room!

Flushing device

The pump can keep the intake section at the bottom of the chamber clear of deposits to a large extent if you carry out a small modification. This reduces the performance of the pump only insignificantly.

This modification is carried out as follows. Detach the foot strainer and carefully drill a hole into the 3 markings with the ø 5 symbols. Deburr the drillholes. When reattaching the foot strainer, ensure that the new drill-holes are not covered by the bars of the foot strainer. The U5 and U6 ranges provide markings on the housing and the foot strainer to help you.



Low level pumping

Flooded areas can be pumped out leaving only few mm of residual water without the need for optional extras, U3K: 5 mm, U5K: 6 mm and U6K: 10 mm. To do so, the foot strainer must be levered off with a screwdriver. In the case of pumps with an attached control, the float switch must be locked in the ON

position. It is not possible therefore in low level pumping to operate the pump in switching mode.

To make the pump operate, the drainage hose must be emptied before each pumping run and there must be a minimum water level available of, for U3K: 40 mm, for U5K: 60 mm and for U6K: 90 mm.

Mobile operation



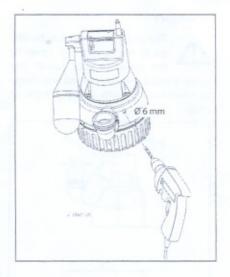
The pump must never be used when a person is in the water.

For safety reasons, mobile operation is only allowed with a foot strainer.

If a hose is used as a pressure line, care must be taken to ensure that for every pumping operation the hose is completely empty before the pump is submersed. Any residual liquid would obstruct the ventilation of the pump housing and therefore also hinder the pumping operation. For the same reason, the pump would not operate if it was switched on before being submersed.

The pump can also be vented by providing a 6 mm drill-hole in the pump housing. This drill-hole allows the pump to be vented even if the rubber flap is used.

The enclosed rubber flap (not Flutbox) is fitted in the pressure outlet [U3] or in the attached elbow (U5). Ensure that the flap opens in the direction of flow.



Application

Submersible pumps from the U3, U5 and U6 series are suitable for pumping domestic waste water without stones. This includes also water from household dishwashers and household washing machines.

The U3 K spezial can also pump aqueous solutions with up to 10% salt content and condensate from gas condensing boilers.

When using the pumps, the relevant national laws, regulations and stipulations must be adhered to, for example:

- · Domestic contaminated and waste water (e.g. EN 12056 in Europe)
- · Installation of low voltage systems (e.g., VDE 0100 in Germany)

For non-standard utilization conditions, further regulations must be observed (e.g. VDE 0100 in Germany, part 701: bathrooms and shower rooms; part 702: swimming pools and fountains and part 737: outdoor use).

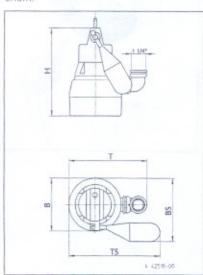
Temperatures

The pumped medium must have a temperature of max 35°C.

The submersible pump is frost-resistant down to -20°C when stored in dry conditions. When installed, however, it must not be allowed to freeze in the water.

Transport

The pump must always be lifted by the handle and never by the power supply cable! The pump should only be lowered into deeper chambers or pits using a rope or chain.



Dimensions [mm]

	Н	В	Т	BS	TS
U3 K	255	160	225	195	280
U5 K	280	170	250	205	290
U6 K	335	175	255	210	295

Pumps with special float assembly, mat. no. JP17424

	Н	BS	TS
U3 KS	225	270	220

Pumps with special float assembly, mat. no. JP44207

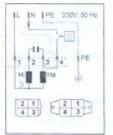
	Н	BS	TS
U5KS	280	245	285
U 6 KS	335	250	290

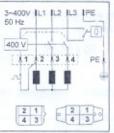
Switching points On - Off for built-in switching

	Normal		Special	
		0		0
U3 KS	215	110	105	45
U5 KS	240	135	-	-
U6 KS	270	170	-	-

The pump is switched on again automatically after cooling down - risk of injury! For this reason, always disconnect the device from the mains before remedying the fault! In order to do this, unplug from the mains supply or remove the prefuses of the pump controls!

Alternating and three-phase current circuit diagrams





Electrical connection



Only qualified electricians may carry out electrical works to the pump or the controls.

The relevant standards (such as EN standards), country-specific regulations (such as VDE in Germany), and the regulations of the local power supply companies must be observed.

ATTENTION! Never put the mains plug or a free lead end in water! If water gets into the plug, this can cause malfunctions and damage.

Observe the operating voltage (see the type platel! The pump must only be connected to sockets that have been installed properly in accordance with the regulations and and are protected with at least 10 A (slow) and FI-safety switches [30mA].

The pump is provided with a winding thermostat. In case of unacceptably high temperatures it switches off the pump to protect it against possible damage. Unacceptably high temperatures may result e.g. from dry running or mechanical or electrical overload.

Rotational direction

Applies only for three-phase pumps. The rotational direction must be checked before installation! If the rotational direction is correct, the start-up jolt should be counter-clockwise. If the rotational direction is wrong, 2 phases of the supply cable must be swapped over, because a wrong direction of rotation results in an overload of the pump.

Installation

The pump must be installed as shown in the examples. For installations in accordance with EN 12056-4, the pressure pipe must be laid in a loop above the local backflow level and protected with a backflow prevention valve. The rubber flap supplied [U3 and U5] is for mobile operation only.

A correspondingly larger diameter pipe should be used for longer pressure pipelines to avoid pipe friction losses.

In contrast to pumps with built-in level control, the ON an OFF switching heights of pumps without built-in level control are variable by the use of a separate level controller. Our ready to